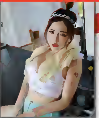
MANGACOW.COM



Editor
Kisto
Translator
Moonlee

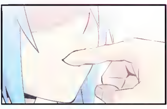
I'M IN NEED OF A FEW KOREAN TRANSLATORS
SO IF YOU'RE INTERESTED E-MAIL ME AT
ADMIN@MANGACOW.COM

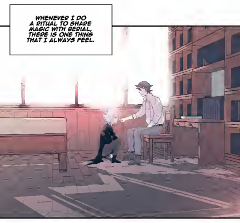
ALSO IF YOU ENJOY OUR RELEASES PLEASE SUPPORT US ON PATREON SO THAT I CAN CONTINUE RELEASING STUFF DAILY!

CONSIDER READING OUR RELEASES ON OUR SITE,

대미궁시대

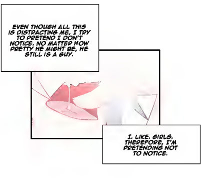
글 성상영
그림 구자헌

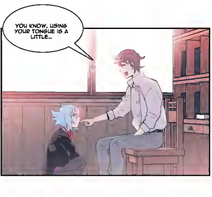


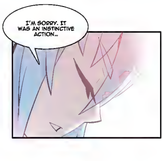

WHENEVER I DO A RITUAL TO SHARE MAGIC WITH BERIAL, THERE IS ONE THING THAT I ALWAYS FEEL.

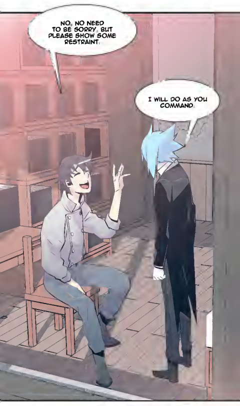
THIS GUY IS MOST DEFINITELY A PERVERTED DEMON.

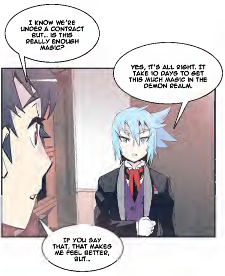
A MILD, VAGUE SCENT OF APRICOT FROM HIS BODY PIERCES MY NOSE, WHILE THE SENSATION OF HIS SOFT LIPS AND TONGUE BRUSHES OVER MY FINGER.
HIS SLIGHTLY VISIBLE, WHITE SKIN OVER HIS COLLARBONES SENDS AN ELECTRIC SHOCK THROUGHOUT MY BODY.

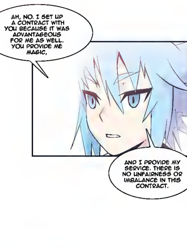

EVEN THOUGH ALL THIS IS DISTRACTING ME, I TRY TO PRETEND I DON'T NOTICE. NO MATTER HOW PRETTY HE MIGHT BE, HE STILL IS A GUY.
I. LIKE. GIRLS. THEREFORE, I'M PRETENDING NOT TO NOTICE.

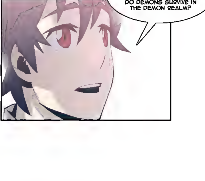

YOU KNOW, USING YOUR TONGUE IS A LITTLE...

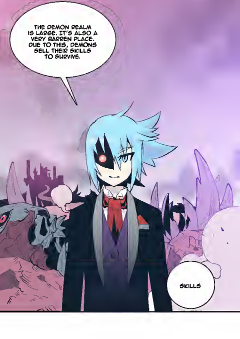

I'M SORRY. IT WAS AN INSTINCTIVE ACTION...

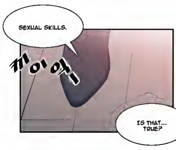

NO, NO NEED TO BE SORRY. BUT PLEASE SHOW SOME RESTRAINT.
I WILL DO AS YOU COMMAND.

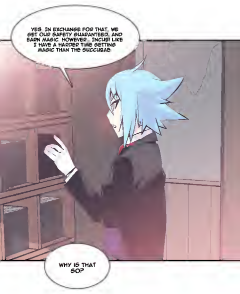

I KNOW WE'RE UNDER A CONTRACT BUT... IS THIS REALLY ENOUGH MAGIC?
YES, IT'S ALL RIGHT. IT TAKE 10 DAYS TO GET THIS MUCH MAGIC IN THE DEMON REALM.
IF YOU SAY THAT, THAT MAKES ME FEEL BETTER, BUT...

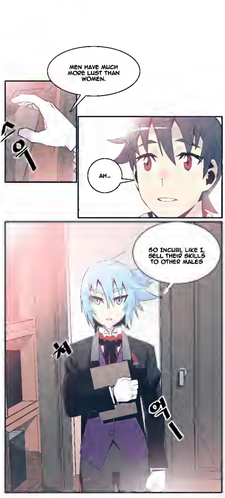

AH, NO. I SET UP A CONTRACT WITH YOU BECAUSE IT WAS ADVANTAGEOUS FOR ME AS WELL. YOU PROVIDE ME MAGIC,
AND I PROVIDE MY SERVICE. THERE IS NO UNFAIRNESS OR IMBALANCE IN THIS CONTRACT.

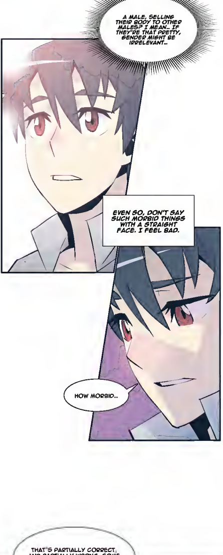

IS THAT SO.. ACTUALLY, NOW THAT I THINK ABOUT IT, YOU'RE A DEMON. HOW DO DEMONS SURVIVE IN THE DEMON REALM?

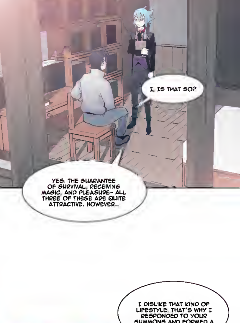

THE DEMON REALM IS LARGE. IT'S ALSO A VERY BARREN PLACE. DUE TO THIS, DEMONS SELL THEIR SKILLS TO SURVIVE.
SKILLS

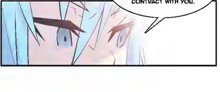

SEXUAL SKILLS.
끼이익
IS THAT... TRUE?

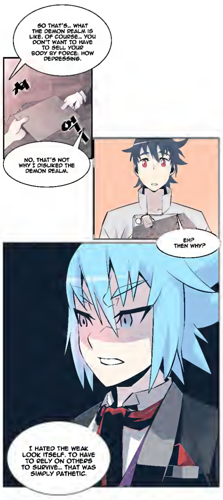

YES. IN EXCHANGE FOR THAT, WE GET OUR SAFETY GUARANTEED, AND EARN MAGIC. HOWEVER... INCUBI LIKE I HAVE A HARDER TIME GETTING MAGIC THAN THE SUCCUBAE.
WHY IS THAT SO?

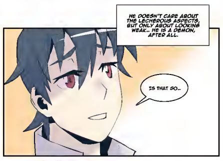

MEN HAVE MUCH MORE LUST THAN WOMEN.
스윽
AH...
SO INCUBI, LIKE I, SELL THEIR SKILLS TO OTHER MALES
척
억—

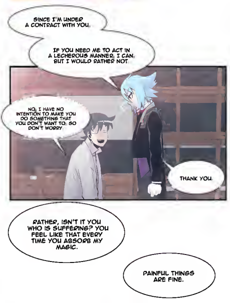

A MALE, SELLING THEIR BODY TO OTHER MALES? I MEAN... IF THEY'RE THAT PRETTY, GENDER MIGHT BE IRRELEVANT...
EVEN SO, DON'T SAY SUCH MORBID THINGS WITH A STRAIGHT FACE. I FEEL BAD.
HOW MORBID...

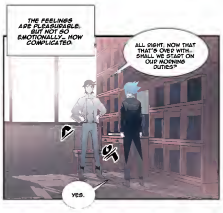

THAT'S PARTIALLY CORRECT, AND PARTIALLY WRONG. SOME DEMONS FEEL DELIGHTED WHILE ABSORBING MAGIC.
I, IS THAT SO?
YES. THE GUARANTEE OF SURVIVAL, RECEIVING MAGIC, AND PLEASURE- ALL THREE OF THESE ARE QUITE ATTRACTIVE. HOWEVER...

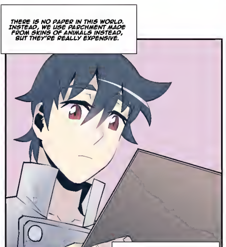

I DISLIKE THAT KIND OF LIFESTYLE. THAT'S WHY I RESPONDED TO YOUR SUMMONS AND FORMED A CONTRACT WITH YOU.

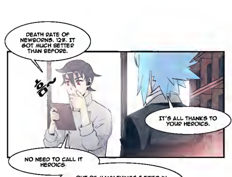

SO THAT'S... WHAT THE DEMON REALM IS LIKE. OF COURSE... YOU DON'T WANT TO HAVE TO SELL YOUR BODY BY FORCE. HOW DEPRESSING.
NO, THAT'S NOT WHY I DISLIKED THE DEMON REALM.
EH? THEN WHY?
I HATED THE WEAK LOOK ITSELF. TO HAVE TO RELY ON OTHERS TO SURVIVE... THAT WAS SIMPLY PATHETIC.

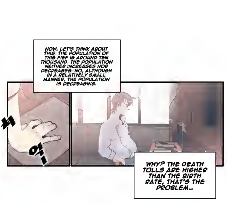

HE DOESN'T CARE ABOUT THE LECHEROUS ASPECTS, BUT ONLY ABOUT LOOKING WEAK... HE IS A DEMON, AFTER ALL.
IS THAT SO...


SINCE I'M UNDER A CONTRACT WITH YOU.
IF YOU NEED ME TO ACT IN A LECHEROUS MANNER, I CAN. BUT I WOULD RATHER NOT.
NO, I HAVE NO INTENTION TO MAKE YOU DO SOMETHING THAT YOU DON'T WANT TO. SO DON'T WORRY.
THANK YOU.
RATHER, ISN'T IT YOU WHO IS SUFFERING? YOU FEEL LIKE THAT EVERY TIME YOU ABSORB MY MAGIC.
PAINFUL THINGS ARE FINE.

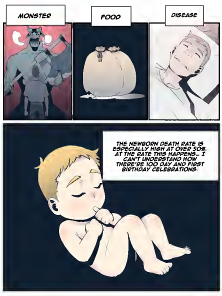

THE FEELINGS ARE PLEASURABLE, BUT NOT SO EMOTIONALLY... HOW COMPLICATED.
ALL RIGHT. NOW THAT THAT'S OVER WITH... SHALL WE START ON OUR MORNING DUTIES?
YES.

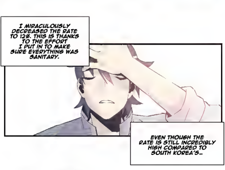

THERE IS NO PAPER IN THIS WORLD. INSTEAD, WE USE PARCHMENT MADE FROM SKINS OF ANIMALS INSTEAD, BUT THEY'RE REALLY EXPENSIVE.
THEREFORE, I PUT A BAN ON PARCHMENT. IT'S MUCH BETTER TO WRITE ON A WOODEN PLATE, SINCE WOOD IS MUCH CHEAPER.

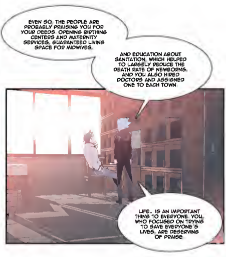

DEATH RATE OF NEWBORNS, 12%. IT GOT MUCH BETTER THAN BEFORE.
흠~
IT'S ALL THANKS TO YOUR HEROICS.
NO NEED TO CALL IT HEROICS.
OUT OF MANY THINGS I TRIED IN THE LAST 6 MONTHS, ONE JUST HAPPENED TO WORK.

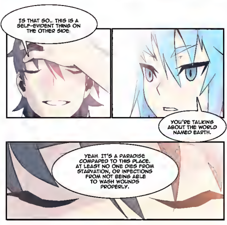

NOW, LET'S THINK ABOUT THIS. THE POPULATION OF THIS FIEF IS AROUND TEN THOUSAND. THE POPULATION NEITHER INCREASES NOR DECREASES. NO, ALTHOUGH IN A RELATIVELY SMALL MANNER, THE POPULATION IS DECREASING.
WHY? THE DEATH TOLLS ARE HIGHER THAN THE BIRTH RATE, THAT'S THE PROBLEM...

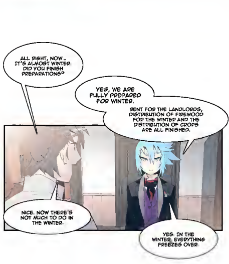
THERE ARE THREE MAJOR REASONS PEOPLE DIE.

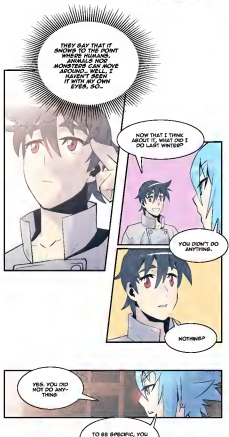

MONSTER
FOOD
DISEASE
THE NEWBORN DEATH RATE IS ESPECIALLY HIGH AT OVER 50% AT THE RATE THIS HAPPENS… I CAN'T UNDERSTAND HOW THERE'RE 100 DAY AND FIRST BIRTHDAY CELEBRATIONS

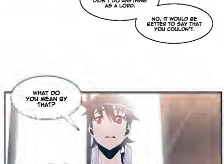

I MIRACULOUSLY DECREASED THE RATE TO 12%. THIS IS THANKS TO THE EFFORT I PUT IN TO MAKE SURE EVERYTHING WAS SANITARY.
EVEN THOUGH THE RATE IS STILL INCREDIBLY HIGH COMPARED TO SOUTH KOREA'S…

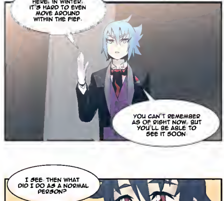

EVEN SO, THE PEOPLE ARE PROBABLY PRAISING YOU FOR YOUR DEEDS. OPENING BIRTHING CENTERS AND MATERNITY SERVICES, GUARANTEED LIVING SPACE FOR MIDWIVES.
AND EDUCATION ABOUT SANITATION, WHICH HELPED TO LARGELY REDUCE THE DEATH RATE OF NEWBORNS, AND YOU ALSO HIRED DOCTORS AND ASSIGNED ONE TO EACH TOWN
LIFE… IS AN IMPORTANT THING TO EVERYONE. YOU, WHO FOCUSED ON TRYING TO SAVE EVERYONE'S LIVES, ARE DESERVING OF PRAISE

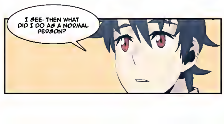

IS THAT SO… THIS IS A SELF-EVIDENT THING ON THE OTHER SIDE
YOU'RE TALKING ABOUT THE WORLD NAMED EARTH.
YEAH. IT'S A PARADISE COMPARED TO THIS PLACE. AT LEAST NO ONE DIES FROM STARVATION, OR INFECTIONS FROM NOT BEING ABLE TO WASH WOUNDS PROPERLY.

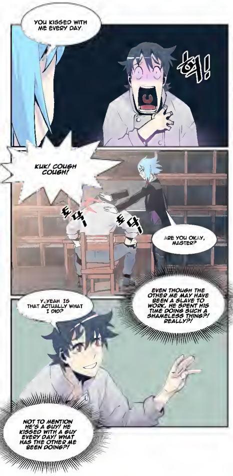

ALL RIGHT, NOW… IT'S ALMOST WINTER. DID YOU FINISH PREPARATIONS?
YES, WE ARE FULLY PREPARED FOR WINTER.
RENT FOR THE LANDLORDS, DISTRIBUTION OF FIREWOOD FOR THE WINTER AND THE DISTRIBUTION OF CROPS ARE ALL FINISHED.
NICE. NOW THERE'S NOT MUCH TO DO IN THE WINTER.
YES. IN THE WINTER, EVERYTHING FREEZES OVER.

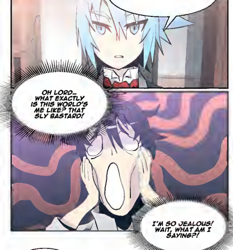

THEY SAY THAT IT SNOWS TO THE POINT WHERE HUMANS, ANIMALS NOR MONSTERS CAN MOVE AROUND… WELL, I HAVEN'T SEEN IT WITH MY OWN EYES, SO…
NOW THAT I THINK ABOUT IT, WHAT DID I DO LAST WINTER?
YOU DIDN'T DO ANYTHING.
NOTHING?

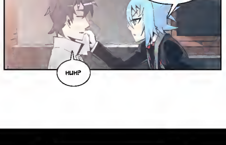

YES, YOU DID NOT DO ANYTHING
TO BE SPECIFIC, YOU DIDN'T DO ANYTHING AS A LORD.
NO, IT WOULD BE BETTER TO SAY THAT YOU COULDN'T.


WHAT DO YOU MEAN BY THAT?
HERE, IN WINTER, IT'S HARD TO EVEN MOVE AROUND WITHIN THE FIEF.
YOU CAN'T REMEMBER AS OF RIGHT NOW, BUT YOU'LL BE ABLE TO SEE IT SOON

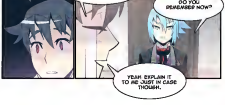

I SEE. THEN WHAT DID I DO AS A NORMAL PERSON?

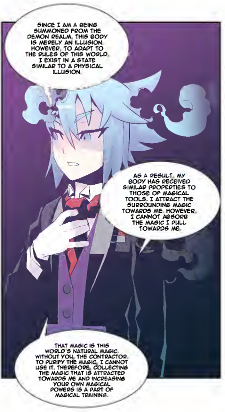

YOU KISSED WITH ME EVERY DAY.
헉!
KUK! COUGH COUGH!
토닥
토닥
ARE YOU OKAY, MASTER?
Y. YEAH IS THAT ACTUALLY WHAT I DID?
EVEN THOUGH THE OTHER ME MAY HAVE BEEN A SLAVE TO WORK, HE SPENT HIS TIME DOING SUCH A SHAMELESS THING?! REALLY?!
NOT TO MENTION HE'S A GUY! HE KISSED WITH A GUY EVERY DAY! WHAT HAS THE OTHER ME BEEN DOING?!

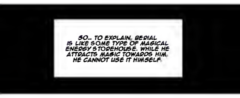

YES, IT IS.
OH LORD... WHAT EXACTLY IS THIS WORLD'S ME LIKE? THAT SLY BASTARD!
I'M SO JEALOUS! WAIT, WHAT AM I SAYING?!

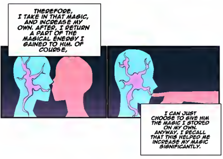

W...WHY?
IT WAS A PART OF MY MAGIC TRAINING.
HUH?

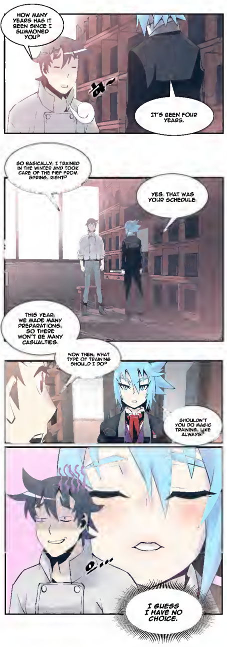
MAGIC... TRAINING?


!?
AH, I REMEMBER NOW. RIGHT.
DO YOU REMEMBER NOW?
YEAH. EXPLAIN IT TO ME JUST IN CASE THOUGH.


SINCE I AM A BEING SUMMONED FROM THE DEMON REALM, THIS BODY IS MERELY AN ILLUSION. HOWEVER, TO ADAPT TO THE RULES OF THIS WORLD, I EXIST IN A STATE SIMILAR TO A PHYSICAL ILLUSION.
AS A RESULT, MY BODY HAS RECEIVED SIMILAR PROPERTIES TO THOSE OF MAGICAL TOOLS. I ATTRACT THE SURROUNDING MAGIC TOWARDS ME. HOWEVER, I CANNOT ABSORB THE MAGIC I PULL TOWARDS ME.
THAT MAGIC IS THIS WORLD'S NATURAL MAGIC. WITHOUT YOU, THE CONTRACTOR, TO PURIFY THE MAGIC, I CANNOT USE IT. THEREFORE, COLLECTING THE MAGIC THAT IS ATTRACTED TOWARDS ME AND INCREASING YOUR OWN MAGICAL POWERS IS A PART OF MAGICAL TRAINING.


SO... TO EXPLAIN, BERIAL IS LIKE SOME TYPE OF MAGICAL ENERGY STOREHOUSE. WHILE HE ATTRACTS MAGIC TOWARDS HIM, HE CANNOT USE IT HIMSELF.


THEREFORE, I TAKE IN THAT MAGIC, AND INCREASE MY OWN. AFTER, I RETURN A PART OF THE MAGICAL ENERGY I GAINED TO HIM. OF COURSE,
I CAN JUST CHOOSE TO GIVE HIM THE MAGIC I STORED ON MY OWN. ANYWAY, I RECALL THAT THIS HELPED ME INCREASE MY MAGIC SIGNIFICANTLY.


HOW MANY YEARS HAS IT BEEN SINCE I SUMMONED YOU?
IT'S BEEN FOUR YEARS.
SO BASICALLY, I TRAINED IN THE WINTER AND TOOK CARE OF THE FIEF FROM SPRING, RIGHT?
YES, THAT WAS YOUR SCHEDULE.
THIS YEAR WE MADE MANY PREPARATIONS, SO THERE WON'T BE MANY CASUALTIES.
NOW THEN, WHAT TYPE OF TRAINING SHOULD I DO?
SHOULDN'T YOU DO MAGIC TRAINING, LIKE ALWAYS?
I GUESS I HAVE NO CHOICE.

GOLEM FACTORY
WEBTOON/NOVEL/GAME